

RECURSOS DE ASISTENCIA DE ENERGÍA

AGENCIA / ORGANIZACIÓN # DE TELÉFONO	PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	PROCESO DE SOLICITUD	REQUISITOS PARA CALIFICAR
Catholic Social Services, 383-0766 (Servicio Social de la Iglesia Católica)	Agencia Federal de Emergencia	Es un programa respaldado por fondos federales para asistir a familias que han sufrido una emergencia o crisis.	Los solicitantes deben hacer una cita y deben presentar pruebas de ingresos e identificación de residencia en Nevada.	La cuenta de electricidad con Nevada Power del solicitante debe tener un atraso en pagos de por lo menos 30 días. El solicitante debe ser residente del estado de Nevada y debe presentar pruebas de crisis, como por ejemplo: pérdida de trabajo.
Church of Jesus Christ of Latter Day Saints (LDS) (La Iglesia de Jesucristo de Los Santos de los Últimos Días)		Es un programa respaldado por fondos de la Iglesia de Jesucristo de Los Santos de los Últimos Días (LDS).	El solicitante debe hacer una cita con el obispo encargado de la Iglesia LDS de su localidad.	El solicitante debe ser un miembro activo de la Iglesia de Jesucristo de Los Santos de Los Últimos Días.
Clark County Social Services, 455-4270 ó 455-3108 (Departamento de Servicios Sociales del Condado de Clark)	Asistencia Médica, así como Asistencia de Renta/Energía.	Este programa está respaldado por impuestos de propiedad proporcionados al Departamento de Servicios Sociales del Condado de Clark.	El solicitante debe presentar su solicitud en la oficina del Departamento de Servicios Sociales del Condado de Clark. Lunes a viernes, entre 6 a.m. y 5 p.m. La solicitud será procesada de acuerdo al orden en que se reciba.	Asistencia de Renta/Energía: Cero ingreso. Asistencia Médica: Debe establecer una necesidad médica.
Jewish Family Services, 732-0304 (Servicios a Familias Judías)	Asistencia de Emergencia	Provee ayuda económica en el pago de electricidad a solicitantes que están sufriendo una crisis económica.	El solicitante debe llamar para hacer una cita para llenar la solicitud.	El solicitante debe profesar la religión judía. Debe también estar en una situación de emergencia o en riesgo de que se le desconecte el servicio de electricidad.
Nevada State Welfare Division Las Vegas, 486-1404 ó al número gratuito (866) 846-2009 (División de Asistencia Pública del Estado de Nevada)	El Programa de Asistencia de Energía (EAP, por sus siglas en inglés) Programa de Asistencia para Climatización	El EAP está respaldado con fondos federales y con dinero recolectado de los clientes del servicio público de parte del estado a través del Cargo Universal de Energía, conocido como UEC por sus siglas en inglés (Universal Energy Charge). Ayuda a residentes de Nevada calificados a reducir sus recibos de electricidad al mejorar la eficiencia en el consumo de energía en sus hogares.	Las solicitudes se aceptan desde el 1 de julio hasta el 30 de junio. Los solicitantes deben llamar o visitar una oficina local para recibir un paquete de solicitud.	Para residentes de Nevada solamente. El total del ingreso bruto anual familiar, basado en el número de miembros de la familia, no debe exceder el siguiente ingreso: * 1 Miembro de Familia \$15,315 dólares * 2 Miembros de Familia \$20,535 dólares * 3 Miembros de Familia \$25,755 dólares * 4 Miembros de Familia \$30,975 dólares * 5 Miembros de Familia \$36,195 dólares * 6 Miembros de Familia \$41,415 dólares * 7 Miembros de Familia \$46,635 dólares * 8 Miembros de Familia \$51,855 dólares Sume \$5,220 dólares para cada persona adicional
Salvation Army, 649-8240 (Ejército de Salvación)	Programa de Alimento y Albergue de Emergencia, conocido como E.F.S.P. por sus siglas en inglés (Emergency Food and Shelter Program)	Una colaboración con el estado de Nevada para ayudar a las familias de bajos ingresos a pagar su recibo de electricidad, gas o agua. Este programa está disponible hasta que se agoten los fondos.	El solicitante debe llamar para hacer una cita.	La cuenta del solicitante debe estar activa. La asistencia se proporciona en los cargos actuales de un recibo de dos meses (excluyendo los cargos por retraso y el depósito), hasta \$250 dólares.
HELP of Southern Nevada, 369-4357, ext. 231 (HELP del Sur de Nevada)	Programa de Alimento y Albergue de Emergencia, conocido como E.F.S.P. por sus siglas en inglés (Emergency Food and Shelter Program)	Una colaboración con el estado de Nevada para ayudar a las familias de bajos ingresos a pagar su recibo de electricidad, gas o agua. Este programa está disponible hasta que se agoten los fondos.	El solicitante debe solicitar en persona en HELP del Sur de Nevada, 1640 E. Flamingo Road, #100	Los lineamientos y requisitos para calificar en el programa pueden recogerse en HELP del Sur de Nevada, 1640 E. Flamingo Road, #100.

<p>Henderson Allied Community Advocates (HACA), 566-0576</p>	<p>Welfare Set Aside Funding (WSAP) (Fondos Reservados para Asistencia Pública)</p>	<p>Este programa está respaldado por el estado de Nevada para asistir a familias con renta y recibos de servicios públicos.</p>	<p>Este programa está disponible todo el año. Para solicitar fondos los solicitantes deben llamar a HACA y dejar su nombre y número de teléfono.</p>	<p>Los solicitantes califican si ellos:</p> <ul style="list-style-type: none"> * Tienen más de 60 años de edad * Sufren de una incapacidad (temporal o permanente) * Son familias con hijos * Cubren los requisitos de ingreso
<p>Caring, Helping, & Restoring Lives, Inc., 889-4466</p> <p>Catholic Charities, 385-5284</p> <p>Clark County Senior Advocate, 455-7051</p> <p>East Valley Family Service, 733-9072</p> <p>Family Resource Coalition Laughlin, 298-2592</p> <p>HELP of Southern Nevada, 369-4357, ext. 231</p> <p>Helping Hands of Vegas Valley, 633-7264</p> <p>Henderson Allied Community Advocates, 566-0576</p> <p>Henderson Senior Center, 267-4156</p> <p>Las Vegas Senior Lifeline, 933-1191</p> <p>Lutheran Social Services, 639-1730</p> <p>Nevada Association of Latin Americans, 382-6252</p> <p>North Las Vegas Helping Hands, 649-7853</p> <p>Salvation Army-Las Vegas, 649-8240</p> <p>United Labor Agency of Nevada (ULAN), 648-3500</p> <p>Urban League, 636-3948</p>	<p>Project REACH (Proyecto REACH)</p>	<p>Este proyecto está respaldado por fondos de Nevada Power y es administrado por agencias asociadas de United Way. El Proyecto REACH está diseñado para ayudar a adultos vulnerables de más que 62 años de edad, personas médicamente frágiles, así como miembros activos de la reserva militar y la Guardia Nacional quienes necesitan ayuda de energía de emergencia. El Proyecto REACH está disponible hasta que se agoten los fondos.</p>	<p>Las personas interesadas deben visitar una de las agencias participantes para recibir un paquete de solicitud.</p>	<p>La cuenta de Nevada Power del solicitante debe estar activa y estar retrasada por lo menos 14 días. El programa REACH no paga por el depósito ni ningún saldo transferido de una cuenta previa.</p> <p>Para clientes de Nevada Power solamente. El total del ingreso bruto anual familiar, basado en el número de miembros de la familia, no debe exceder el siguiente ingreso:</p> <ul style="list-style-type: none"> * 1-2 Miembros de Familia \$29,300 dólares * 3 Miembros de Familia \$34,400 dólares * 4 Miembros de Familia \$41,500 dólares * 5 Miembros de Familia \$48,600 dólares * 6 Miembros de Familia \$55,700 dólares <p>Sume \$7,100 dólares por cada persona adicional</p>

IMPORTANTE: La asistencia proporcionada por cada agencia u organización depende de fondos disponibles y de requisitos para calificar del solicitante.